


物料名称：PA-20说明书  
物料编号：YCM22-1  
材质：100g双胶/CMYK  
展开尺寸：360x210mm  
成型尺寸：72x105mm

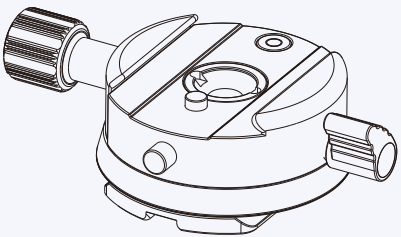
说明书正面(英文)



Professional Photographic Equipment

## INSTRUCTIONS

### PA-20 Panning Platform



GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.  
Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528458)  
Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062  
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

1. Know your Panning Platform

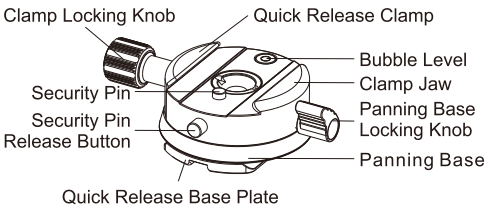


Figure 1-1

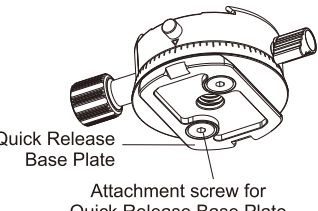


Figure 1-2

2. Attaching the Panning Platform

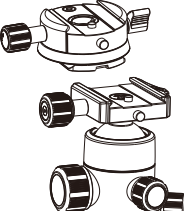


Figure 2-1

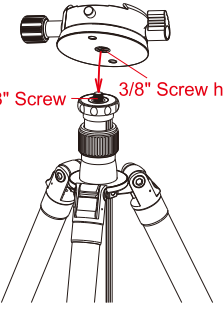


Figure 2-2

3. Attaching and Removing the QR plate

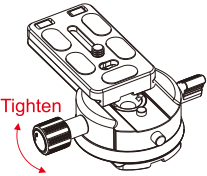


Figure 3-1

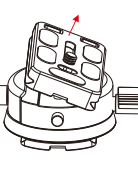


Figure 3-2

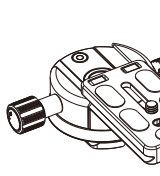


Figure 3-3

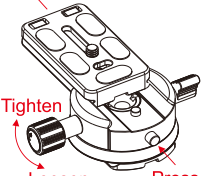


Figure 3-4

4. Operation

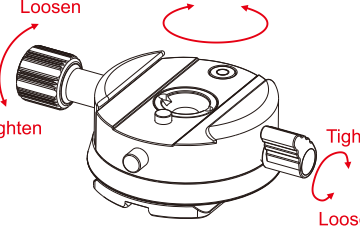


Figure 4-1

**Dear SIRUI Customer,**  
Thank you for your purchase of SIRUI Professional Products! SIRUI warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. The Warranty begins on the original date of purchase on your sales receipt and is not transferable. If service is required, a copy of the sales receipt must be included with an explanation of the problem.

Product	Warranty Length
TriPods / Monopods / Accessories	6 years
Humidity Control Cabinet (Cabinet)	6 years
Humidity Control Cabinet (Electronics)	3 years

Model: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Store: \_\_\_\_\_ Serial Number: \_\_\_\_\_

**Warranty coverage can differ from region to region. Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.**

SIRUI 6 (six) Year Limited Warranty (3 Year Warranty for Electronic Parts). This warranty shall be limited to repair, adjustment and/or replacement at SIRUI or its authorized distributors option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center). Responsibility is limited to the actual cost of the item. Call or Email with questions and service before sending any product to the center in your region. Below is a listing of contact information for Product Registration, Service Inquiries and Questions. SIRUI will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any expressed or implied warranties.

**Limitations:**  
Warranty is not transferable. This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:  
1. If the equipment has been serviced by other than an authorized SIRUI Service Center.  
2. Damage to the equipment is due to modification (including but not limited to, the removal of ballhead clamps), overloading, mishandling, abuse, accident, sand, corrosives, water damage or not following operating instructions.  
3. No valid proof of purchase is provided.  
4. Damage caused by acts of nature (including, but not limited to fires, floods or earthquakes).

Warranty coverage can differ from region to region. Please see contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.

**Warranty Address and Contact Information:**  
(Please contact the seller or the local distributor where the product was purchased for warranty issues or questions and before any product is sent.)

1. Guangdong SIRUI Optical Co., Ltd.  
The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China  
Tel: 0086-760-88897373 Fax: 0086-760-88207062  
http://www.sirui.com E-mail: info@sirui-photo.com  
Service Hotline: 0086-400 830 2299  
Complaint Hotline: +86-181 6563 9388  
(Monday to Friday, 8:15am-12:15pm, 14:00pm-18:00pm)

2. SIRUI USA, LLC  
Add: 29 Commerce Court Verona, NJ 07044  
www.sirui.com  
Service: Toll Free 866-373-0829 E-mail: info@sirui.com  
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE USA PLEASE SEE:  
For full details on USA Warranty Terms and Limitations:  
https://www.siruiusa.com/warranty.html  
To register products: https://www.siruiusa.com/product-registration.html

3. European Service Center  
Add: SIRUI Optical GmbH • Ernst-Augustin-Str. 1a • 12489 Berlin • Germany  
Phone: +49 30 991 94 94 00 • Email: info@siruioptical.eu

1. Know your Panning Platform

2. Attaching the Panning Platform

① As shown in Figure 2-1, you can attach the Panning Platform onto a ball head's Arca-compatible Quick Release Clamp.

② Use the Allen wrench to loosen and remove the screws (Figure 1-2) holding the Quick Release Base Plate in place. You can then attach the Panning Platform directly onto the top of the tripod (Figure 2-2). Match the 3/8" screw hole on the Panning Platform bottom to the 3/8" screw on the tripod and twist in a clockwise direction until securely locked in position.

3. Attaching and Removing the Quick Release plate

① Attaching the QR plate onto your camera

Select the QR Plate that matches the base of your camera. (To prevent excessive wear to the camera's tripod socket, you should not frequently attach and remove the Quick Release Plate. It is quite common to leave the QR Plate permanently attached to the camera.)

The side of the quick release plate with the slide-proof rubber mat must be facing the base of the camera. Make sure the QR plate screw aligns with the tripod socket on the bottom of the camera. Position the QR plate on the camera body and tighten the screw with a coin or allen wrench. If you plan to keep the quick release plate on your camera for a long period of time or you are using medium or large format cameras, you should tighten the screw with the allen wrench.

② Attaching the QR plate onto the Panning Platform

Slightly loosen the Clamp Locking Knob by turning it counter-clockwise, slide the QR Plate laterally into the Quick Release Clamp (Figure 3-1) and tighten the clamp by turning clock-wise. Another method is to fully open the Clamp Locking Knob and place the plate in from the top (Figure 3-2). Tighten the knob to lock the camera in place.

③ Security Pin on the Quick Release Clamp

There is a safety lock on the top of the Quick Release Clamp that effectively prevents the camera from sliding off of the clamp if it is slightly loosened (Figure 3-3). This allows you to make minor adjustments of the camera position on the Panning Platform without worrying about the camera sliding off of the Quick Release Clamp. This feature is available with all Sirui QR plates. (Warning: While other styles of QR plates can be used on Sirui Ball Heads, this safety feature may not be available with other brands of QR plates. Even with the Sirui QR Plates, you should hold your camera while loosening the Quick Release Clamp.)

④ Removing the Camera with QR Plate from the Panning Platform

As shown in Figure 3-4, while holding the camera, loosen the Clamp Locking Knob by slightly turning it counter-clockwise. Push in the Security Pin Release Button and slide the camera off of the Panning Platform. You can also remove the camera by fully opening the clamp and lifting the camera out of the clamp.


4. Basic Operation

① Securely hold the camera while attaching or removing the camera from the Panning Platform.

② As shown in Figure 4-1, when you loosen the Panning Base Locking Knob, the Panning Platform can turn 360°. The Panning Base has a scale that makes it easy to position your camera at precise angles when shooting panoramas.

Specifications are subject to change without notice.

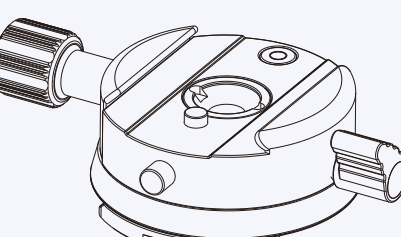
说明书背面(中文)



影像随心 思锐随行

## 使用说明

### PA-20全景平台



广东思锐光学股份有限公司  
地址：广东省中山市五桂山第三工业区 邮编：528458  
电话：0760-88897373 传真：0760-88207062 服务热线：400 830 2299  
邮箱：info@sirui-photo.com 网址：www.sirui.com  
投诉电话：18166630388 (仅限工作日 8:15-12:15, 14:00-18:00)

1. 认识平台

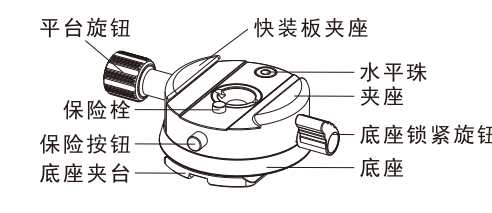


图 1-1

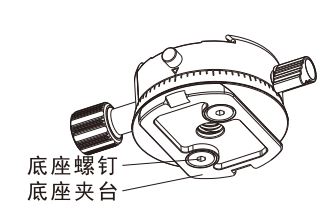


图 1-2

2. 安装平台

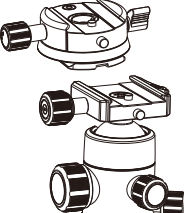


图 2-1

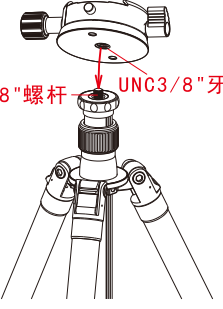


图 2-2

3. 快装板的安装拆卸

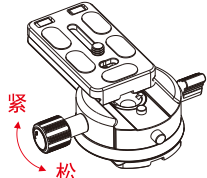


图 3-1

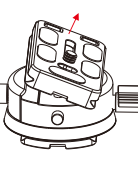


图 3-2

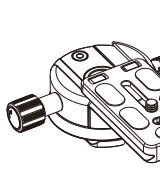


图 3-3

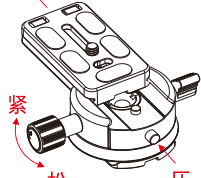


图 3-4

4. 基本操作

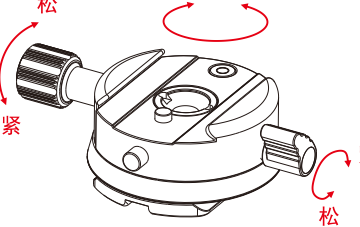


图 4-1

**保修卡**

尊敬的顾客：

感谢您购买思锐的产品！在正常使用过程中，如果因器材本身的材料及工艺出现质量问题，思锐将会提供免费的保修服务。在需要保修服务时，请提供本保修卡和购买凭证（收据或发票，须有商家盖章），思锐公司售后服务热线：400 830 2299

产品名称	保修期限
脚架	6 年
云台	
防潮柜本体	3 年
电子部分	

产品型号：\_\_\_\_\_ 购买日期：\_\_\_\_\_

商店名称：\_\_\_\_\_ 商店电话：\_\_\_\_\_

商店地址：\_\_\_\_\_

商店盖章：\_\_\_\_\_

**顾客须知：**

① 思锐产品，享受终身免费保修（电子部分为3年），保修时间从购买之日起算。

② 所有保修产品，必须是按照正规授权经销商购买的产品。

③ 寄回思锐工厂维修的，请先拨打保修服务电话，待确认故障后，思锐公司承担来回运费。一般性故障可在7个工作日内完成维修并寄回。

④ 防潮箱的保修：请先确定发生问题的部件，把故障部件下单寄回思锐工厂维修即可。其他部件多附使用说明书或致电售后服务热线。

⑤ 以下情况不在保修范围：

① 超过保修期限的；

② 在非思锐正规授权经销商处购买的；

③ 在未按照使用说明书的要求或未经授权中心维修过的；

④ 由于不正当操作、意外事件、自然灾害等原因造成损坏的。

※ 本保修卡只限在中国大陆使用

**维修登记表A**

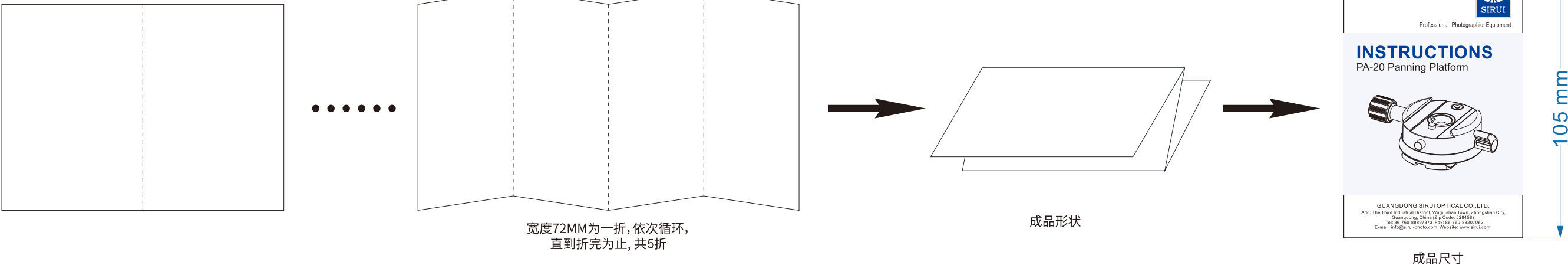
用户姓名	用户电话	用户地址	邮 编
故障维修描述	维修人员签名	维修时间	

**维修登记表B**

用户姓名	用户电话	用户地址	邮 编
故障维修描述	维修人员签名	维修时间	

思锐公司保留产品升级和由于产品升级而变更参数的权利，请以实物为准，恕不另行通知。  
印刷品上如有印刷错误或缺漏方面的错漏如造成不便，敬请包涵。

说明书折叠方法:



宽度72MM为一折,依次循环,直到折完为止,共5折

成品形状

成品尺寸

包装工程师: 彭少章

翻译:

审核:

批准: